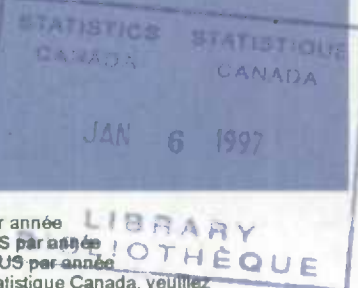


Sawmills and Planing Mills

October 1996

Scieries et ateliers de rabotage

Octobre 1996



Price: Canada: \$11.00 per issue, \$110.00 annually
 United States: US\$14.00 per issue, US\$132.00 annually
 Other Countries: US\$16.00 per issue, US\$154.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 11\$ l'exemplaire, 110\$ par année
 États-Unis: 14\$ US l'exemplaire, 132\$ US par année
 Autres pays: 16\$ US l'exemplaire, 154\$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Questionnaires are sent to sawmills which received a long form for the latest Annual Survey of Manufactures with the exception of British Columbia. For British Columbia data are collected for sawmills producing more than 7 083 cubic metres per year. For non-reporting mills and those that are late in reporting, **production** is estimated based on the data for the previous month and the rate of change in production of the reporting mills. **Shipments** are calculated by adjusting production by the change in stocks. **Stocks** are estimated from total estimated production figures on the basis that the total stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

Les questionnaires sont envoyés aux scieries qui ont reçu un formulaire complet basé sur la dernière enquête annuelle des manufactures à l'exception de la Colombie-Britannique. Pour la Colombie-Britannique nous recueillons des données pour toutes les scieries produisant plus de 7 083 mètres cubes par an. Pour les scieries qui ne rapportent pas ou qui rapportent tardivement, la **production** est estimée à l'aide des chiffres du mois précédent et du taux de croissance de la production des scieries déclarantes. Les **livraisons** sont calculées par l'ajustement de la production selon le changements dans les stocks. Les **stocks** sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation, total des stocks/production, égale la relation stocks/production des scieries déclarantes.

The species distribution of estimated production and stocks are based on the distribution of reported production and stocks in the same province.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks établis pour la même province

The conversion factor to use for lumber is:
 cubic metres x 0.42378 = thousand ft. b.m.

Le facteur de conversion à utiliser pour le bois d'oeuvre est:
 mètres cubes x 0.42378 = milliers de p.m.p.

Selected series available on CANSIM, matrices 53, 122.

Certaines séries sont disponibles dans les matrices 53, 122 de CANSIM.

Please note: Catalogue # 35-002 Production, Shipments and Stocks on Hand of Sawmills East of the Rockies and Catalogue # 35-003 Production, Shipments and Stocks on Hand of Sawmills in British Columbia have been merged into Catalogue # 35-003 Sawmills and Planing Mills.

Veillez prendre note que: Le catalogue # 35-002 'Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des rocheuses' et le catalogue # 35-003 'Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique' ont été amalgamés dans 'Scieries et ateliers de rabotage', numéro 35-003 au catalogue.

Industry Division

Division de l'industrie

December 1996

Décembre 1996

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

TABLE 1. Production, Shipment and Stocks of Lumber and Ties, 1996

TABLEAU 1. Production, livraisons et stocks de bois de construction et de traverses, 1996

	October- Octobre			Year-to-date - Total cumulatif	
	Production	Shipments Livraisons	Stocks	Production	Shipments Livraisons
Canada					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	5 855.5	5 737.0	6 902.2	52 991.3	53 371.6
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	9.7	13.1	-1.9	2.9	4.4
% Estimated - Pourcentage estimé	6.3	...	6.6	5.6	...
British Columbia - Colombie - Britannique					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	2 961.9	2 928.7	3 344.9	27 646.8	27 893.4
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	3.6	8.2	-8.0	0.6	1.7
% Estimated - Pourcentage estimé	1.0	2.1	1.0	1.1	2.7
B.C. coast - Littoral de la C.- B.					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	755.2	718.2	986.5	6 680.4	6 779.1
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	6.3	13.4	-5.2	2.5	3.3
% Estimated - Pourcentage estimé	1.7	2.3	1.7	2.0	2.7
B.C. interior - Intérieur de la C.- B.					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	2 206.7	2 210.5	2 358.4	20 966.4	21 114.3
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	2.6	6.6	-9.1	-	1.2
% Estimated - Pourcentage estimé	0.8	2.1	0.8	0.8	2.7
Northern interior - Intérieur nord					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	1 159.5	1 164.8	1 132.4	11 465.3	11 552.6
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	1.5	6.1	-14.4	0.8	2.5
% Estimated - Pourcentage estimé	0.3	1.7	0.3	0.3	2.0
Central interior - Intérieur centre					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	351.6	348.7	365.9	3 353.3	3 322.8
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	1.7	3.5	-1.5	0.3	0.5
% Estimated - Pourcentage estimé	0.9	-1.8	0.9	0.9	-1.4
Southern interior - Intérieur sud					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	695.7	696.9	860.1	6 147.8	6 238.8
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	5.2	9.2	-4.5	-1.4	-0.8
% Estimated - Pourcentage estimé	1.7	4.8	1.7	1.9	6.0

See footnotes at end of Table 5.

Voir notes à la fin du tableau 5.

TABLE 1. Production, Shipments and Stocks of Lumber and Ties, 1996- (Concluded)

TABLEAU 1. Production, livraisons et stocks de bois de construction et de traverses, 1996- (fin)

	October- Octobre			Year-to-date - Total cumulatif	
	Production	Shipments Livraisons	Stocks	Production	Shipments Livraisons
Alberta					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	453.8	450.7	428.1	4 004.8	4 009.8
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	10.1	5.2	2.9	2.9	3.1
% Estimated - Pourcentage estimé	4.6	...	4.6	4.6	...
Saskatchewan					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	47.1	43.8	44.0	453.3	463.3
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	-4.1	-29.0	-4.9	-4.7	1.4
% Estimated - Pourcentage estimé	-	...	-	-	...
Manitoba					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	28.1	34.2	39.8	339.4	343.6
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	-3.1	33.3	-14.8	17.9	18.8
% Estimated - Pourcentage estimé	13.1	...	13.1	13.1	...
Ontario					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	556.1	492.2	812.9	5 168.7	5 269.9
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	8.4	6.3	8.4	4.9	9.5
% Estimated - Pourcentage estimé	16.5	...	16.5	16.5	...
Québec					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	1 482.5	1 470.5	1 833.4	12 485.0	12 517.7
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	23.7	31.2	4.1	5.4	6.9
% Estimated - Pourcentage estimé	14.9	...	14.9	14.9	...
New Brunswick - Nouveau - Brunswick					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	224.6	214.0	286.1	2 008.9	2 002.6
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	18.7	16.9	10.7	6.3	6.2
% Estimated - Pourcentage estimé	2.3	...	2.3	2.3	...
Nova Scotia - Nouvelle - Écosse					
Thousands m ³ - Milliers de m ³	101.4	102.9	113.0	884.4	871.3
Ratio 96/95 - Rapport 96/95	13.0	23.8	-7.6	24.5	32.5
% Estimated - Pourcentage estimé	33.4	...	33.4	33.4	...

See footnotes at end of Table 5.

Voir notes à la fin du tableau 5.

TABLE 2. Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn by Province and Species, 1996

TABLEAU 2. Production et stocks de bois de construction et de traverses sciées par province et par espèce, 1996

		Production		Stocks		Production		Stocks	
		Month	Year-to-date	Month	Month	Year-to-date	Month	Year-to-date	Month
		Mois	Total cumulatif	Mois	Mois	Total cumulatif	Mois	Total cumulatif	Mois
Thousand cubic metres - Milliers de mètres cubes									
October - Octobre									
British Columbia - Colombie - Britannique									
	(SCG - CTB)			B.C. - C.-B.			B.C. coast - Littoral de la C.-B.		
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	(4407.10.32)	231.7	2 034.0	272.4	108.1	1 092.0	132.0		
WRC - Cèdre rouge de l'Ouest	(4407.10.71)	206.4	1 879.2	266.4	175.4	1 617.8	236.4		
CY - Cèdre jaune	(4407.10.72)	30.9	298.1	20.8	30.9	296.5	20.8		
HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier	(4407.10.33)	500.0	4 241.7	705.7	406.3	3 443.3	578.3		
SITKA - Épinette de SITKA	(4407.10.42)	17.8	132.6	1.0	17.8	132.6	1.0		
SPF - Épinette, pin et sapin	(4407.10.31)	1 966.3	18 952.1	2 060.5	16.3	95.9	17.9		
Other S/W - Autres bois résineux	(4407.10.99)	8.8	109.2	16.7	.4	2.3	.1		
Total S/W - Total bois résineux		2 961.9	27 646.8	3 343.6	755.2	6 680.4	986.5		
Hardwood - Bois feuillus	(4407.90)	-	-	1.4	-	-	-		
Total		2 961.9	27 646.8	3 344.9	755.2	6 680.4	986.5		
				B.C. interior - Intérieur de la C.-B.			Northern interior - Intérieur nord		
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	(4407.10.32)	123.6	942.1	140.4	-	-	-		
WRC - Cèdre rouge de l'Ouest	(4407.10.71)	31.0	261.4	30.0	1.9	24.5	1.0		
CY - Cèdre jaune	(4407.10.72)	-	1.6	-	-	-	-		
HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier	(4407.10.33)	93.7	798.3	127.4	61.2	633.3	85.7		
SITKA - Épinette de SITKA	(4407.10.42)	-	-	-	-	-	-		
SPF - Épinette, pin et sapin	(4407.10.31)	1 950.0	18 856.2	2 042.6	1 096.3	10 807.4	1 045.7		
Other S/W - Autres bois résineux	(4407.10.99)	8.4	106.9	16.7	-	-	-		
Total S/W - Total bois résineux		2 206.7	20 966.4	2 357.1	1 159.5	11 465.3	1 132.4		
Hardwood - Bois feuillus	(4407.90)	-	-	1.4	-	-	-		
Total		2 206.7	20 966.4	2 358.4	1 159.6	11 465.3	1 132.4		
				Central interior - Intérieur centre			Southern interior - Intérieur sud		
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	(4407.10.32)	22.0	234.4	21.8	101.5	707.7	118.6		
WRC - Cèdre rouge de l'Ouest	(4407.10.71)	4.5	9.7	5.5	24.6	227.2	23.5		
CY - Cèdre jaune	(4407.10.72)	-	-	-	-	1.6	-		
HEM-FIR - Pruche/Sapin baumier	(4407.10.33)	-	3.9	.3	32.5	161.1	41.4		
SITKA - Épinette de SITKA	(4407.10.42)	-	-	-	-	-	-		
SPF - Épinette, pin et sapin	(4407.10.31)	325.1	3 105.4	338.4	528.6	4 943.3	658.6		
Other S/W - Autres bois résineux	(4407.10.99)	-	-	-	8.4	106.9	16.7		
Total S/W - Total bois résineux		351.6	3 353.3	365.9	695.7	6 147.8	858.7		
Hardwood - Bois feuillus	(4407.90)	-	-	-	-	-	1.4		
Total		351.6	3 353.3	365.9	695.7	6 147.8	860.1		

See footnotes at end of Table 5.

Voir notes à la fin du tableau 5.

TABLE 2. Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn by Province and Species, 1996- (Concluded)

TABLEAU 2. Production et stocks de bois de construction et de traverses sciées par province et par espèce, 1996- (fin)

	Production			
	Spruce, pine and fir (SPF) (SCG - CTB 4407.10.31) Épinette, pin et sapin (EPS)	Total softwood (SCG -CTB 4407.10) Bois résineux globale	Total hardwood (SCG -CTB 4407.90) Bois feuillus globale	Total production Production globale
Thousand cubic metres - milliers de mètres cubes				
October- Octobre				
British Columbia - Colombie - Britannique	1 966.3	2 961.9	-	2 961.9
Alberta	453.8	453.8	-	453.8
Saskatchewan	47.1	47.1	-	47.1
Manitoba	28.1	28.1	-	28.1
Ontario	517.7	537.4	18.6	556.1
Québec	1 364.4	1 446.4	36.0	1 482.5
New Brunswick - Nouveau - Brunswick	214.5	216.4	8.1	224.6
Nova Scotia - Nouvelle - Écosse	100.0	101.4	-	101.4
Canada	4 691.9	5 792.5	62.7	5 855.5
Year-to-date - Total cumulatif				
British Columbia - Colombie - Britannique	18 952.1	27 646.8	-	27 646.8
Alberta	3 980.8	4 004.8	-	4 004.8
Saskatchewan	453.3	453.3	-	453.3
Manitoba	338.8	338.8	.6	339.4
Ontario	4 847.9	4 910.7	257.9	5 168.7
Québec	11 412.3	12 060.2	424.7	12 485.0
New Brunswick - Nouveau - Brunswick	1 881.5	1 918.0	90.8	2 008.9
Nova Scotia - Nouvelle - Écosse	873.2	884.4	-	884.4
Canada	42 739.9	52 217.0	774.0	52 991.3
Stocks				
	Spruce, pine and fir (SPF) Épinette, pin et sapin (EPS)	Total softwood Bois résineux globaux	Total hardwood Bois feuillus globaux	Total stocks Stocks globaux
Thousand cubic metres - milliers de mètres cubes				
October- Octobre				
British Columbia - Colombie - Britannique	2 060.5	3 343.6	1.4	3 344.9
Alberta	428.1	428.1	-	428.1
Saskatchewan	44.0	44.0	-	44.0
Manitoba	39.8	39.8	-	39.8
Ontario	754.4	779.1	33.7	812.9
Québec	1 656.4	1 785.1	48.3	1 833.4
New Brunswick - Nouveau - Brunswick	264.6	267.9	18.2	286.1
Nova Scotia - Nouvelle - Écosse	113.0	113.0	-	113.0
Canada	5 360.8	6 800.6	101.6	6 902.2

See footnotes at end of Table 5.

Voir notes à la fin du tableau 5.

TABLE 3. Revised Data for Production, Shipments and Stocks of Lumber and Ties, 1995

TABLEAU 3. Données révisées de la production des livraisons et des stocks de bois de construction et de traverses, 1995

	October - Octobre			Year-to-date - Total cumulatif		
	Softwood (SCG - CTB 4407.10)	Hardwood (SCG - CTB 4407.90)	Total	Softwood	Hardwood	Total
	Bois résineux	Bois feuillus		Bois résineux	Bois feuillus	
Thousand cubic metres - milliers de mètres cubes						
Production						
Alberta	411.9	-	411.9	3 891.3	-	3 891.3
Saskatchewan	49.2	-	49.2	475.9	-	475.9
Manitoba	29.0	.1	29.1	286.5	1.3	287.8
Ontario	473.6	39.4	513.0	4 547.1	377.8	4 924.9
Québec	1 143.6	54.2	1 197.8	11 305.3	535.5	11 840.8
New Brunswick - Nouveau - Brunswick	182.0	7.2	189.2	1 816.9	71.8	1 888.7
Nova Scotia - Nouvelle - Écosse	89.7	-	89.7	710.2	-	710.2
Total	2 379.0	100.9	2 479.9	23 033.2	986.4	24 019.6
Shipments - Livraisons						
Alberta	..	..	428.2	..	..	3 887.3
Saskatchewan	..	..	61.7	..	..	456.8
Manitoba	..	..	25.7	..	..	289.2
Ontario	..	..	463.0	..	..	4 809.1
Québec	..	..	1 120.2	..	..	11 707.1
New Brunswick - Nouveau - Brunswick	..	..	183.1	..	..	1 884.4
Nova Scotia - Nouvelle - Écosse	..	..	83.1	..	..	657.6
Total	..	..	2 365.0	..	..	23 691.5
Stocks						
Alberta	415.8	-	415.8	..	..	..
Saskatchewan	46.4	-	46.4	..	..	..
Manitoba	46.8	-	46.8	..	..	..
Ontario	721.8	27.9	749.7	..	..	..
Québec	1 682.5	78.7	1 761.2	..	..	..
New Brunswick - Nouveau - Brunswick	236.9	21.5	258.4	..	..	..
Nova Scotia - Nouvelle - Écosse	122.5	-	122.5	..	..	..
Total	3 272.7	128.1	3 400.8	..	..	..

See footnotes at end of Table 5.

Voir notes à la fin du tableau 5.

TABLE 4. Canadian Lumber Exports, 1996¹TABLEAU 4. Exportations canadiennes de bois de construction, 1996¹

Province of Origin - Province de provenance	October - Octobre			Year-to-date - Total cumulatif				Total
	Rail	Truck	Water	Total	Rail	Truck	Water	
	Chemin de Fer	Camion	Voie d'eau		Chemin de Fer	Camion	Voie d'eau	
Thousand cubic metres - milliers de mètres cubes								
Newfoundland- Terre - Neuve	0.6	0.3	--	0.9	1.2	2.5	0.2	3.9
Prince Edward Island Île-du-Prince Édouard	2.7	0.5	-	3.2	12.4	2.7	-	15.1
Nova Scotia- Nouvelle - Écosse	30.6	8.9	2.6	42.1	166.2	70.1	41.1	277.4
New Brunswick Nouveau - Brunswick	123.3	45.8	5.8	174.9	940.8	575.9	69.3	1 585.9
Québec	500.2	394.9	47.1	942.2	4 669.1	3 530.9	429.4	8 629.5
Ontario	231.7	150.5	4.5	386.7	2 972.8	1 947.8	68.8	5 004.0
Manitoba	12.0	8.4	-	20.4	197.4	97.7	0.6	295.7
Saskatchewan	19.2	36.5	-	55.7	151.3	299.8	--	451.2
Alberta	114.7	180.5	32.4	327.6	799.2	1 220.1	261.5	2 280.8
British Columbia Colombie - Britannique	653.4	1 158.6	922.2	2 734.7	6 471.5	10 902.4	7 108.2	24 482.7
Yukon	-	-	-	-	0.5	-	-	0.5
Northwest Territories Territoires du Nord - Ouest	0.4	0.1	-	0.5	2.4	0.7	-	3.1
Total	1 688.8	1 985.1	1 014.7	4 689.1	16 384.8	18 650.7	7 979.1	43 029.8

See footnotes at end of Table 5.

Voir notes à la fin du tableau 5.

TABLE 5. Production, Shipments and Stock:
Pulp Chips, 1996

1010226635

Production, livraisons et stocks de copeaux
à pâte, 1996

	October - Octobre			Year-to-date - Total cumulatif	
	Production	Shipments Livraisons	Stocks	Production	Shipments Livraisons
Thousand of oven-dry metric tonnes - milliers de tonnes métriques s.a.f.					
British Columbia - Colombie - Britannique					
Coast - Littoral	237.5	242.5	63.0	2 053.1	2 167.5
Northern interior - Intérieur	292.3	298.7	38.4	2 837.5	2 836.0
Central interior - Intérieur	115.6	116.3	8.5	1 052.5	1 044.1
Southern interior - Intérieur sud	184.3	191.3	66.8	1 662.1	1 600.3
Other provinces - Autres provinces	1 132.4	1 062.0	350.0	9 738.5	9 617.1
Total	1 962.1	1 910.9	526.8	17 343.8	17 265.1

Footnotes

- ¹ Table 4 gives Canadian lumber exports by province of origin as reported by the International Division of Statistics Canada. Totals may not add due to small transactions with unclear mode of transportation which appear only in the totals. Destination of exports by country may be obtained from Statistics Canada's catalogue No. 65-004-XPB monthly.
- r revised figures.
.. figures not available.
... figures not appropriate or not applicable.
x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.
- nil or zero.
-- amount too small to be expressed.

Notes

- ¹ Le tableau 4 présente les exportations canadiennes de bois de construction par province déclarées par la division du commerce international de Statistique Canada. Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de certaines petites transactions ou le mode de transport n'est pas évident et qui n'apparaissent que dans les totaux seulement. La destination des exportations par pays peut être obtenue dans le no 65-004-XPB au catalogue de Statistique Canada.
- r nombres rectifiés.
.. nombres indisponibles.
... n'ayant pas lieu de figurer.
x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.
- néant ou zero.
-- nombres infimes.

Note: Totals may not add due to rounding.

Nota: Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

For further information, contact:

Bruno Pépin,
Industry Division,
Statistics Canada
Ottawa, Ontario.
K1A 0T6
(613) 951-3516
Internet: pepibru@statcan.ca

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec:

Bruno Pépin,
Division de l'industrie,
Statistique Canada
Ottawa, Ontario.
K1A 0T6
(613) 951-3516
Internet: pepibru@statcan.ca

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.